



**МИНИСТЕРСТВО  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РОССИИ)**

ул. 1-я Тверская-Ямская, д. 1,3, Москва,  
ГСП-3, А-47, 125993  
Тел. (495) 694-03-53, Факс (499) 251-69-65  
E-mail: mineconom@economy.gov.ru  
<http://www.economy.gov.ru>

*12. 01. 2017 г. № Д10и-32*

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Министерство природных ресурсов  
и экологии  
Российской Федерации

Министерство промышленности  
и торговли Российской Федерации

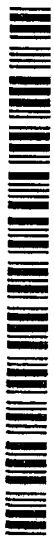
Российский союз промышленников  
и предпринимателей

Направляем для возможного использования в работе копию ноты Посольства Киргизской Республики в Российской Федерации с информацией о проведении аукциона на право геологоразведочных работ на золоторудном месторождении «Чаарташ», расположенного в Чаткальском районе Джалал-Абадской области Киргизской Республики.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

Директор Департамента  
экономического сотрудничества со  
странами СНГ и развития евразийской  
интеграции

И.Б. Галкин



И.И. Бондарев  
651 74 17

Департамент экономического сотрудничества со странами СНГ  
и развития евразийской интеграции



Посольство  
Кыргызской Республики  
в Российской Федерации

Embassy of the Kyrgyz Republic  
in the Russian Federation

013/11717

Посольство Кыргызской Республики в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и для распространения среди заинтересованных компаний и структур Российской Федерации имеет честь направить информацию о проведении аукциона на право проведения геологоразведочных работ на золоторудном месторождении «Чаарташ», расположенного в Чаткальском районе Джалал-Адбаской области Кыргызской Республики.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: упомянутое, на 2 л.

г. Москва, 28 декабря 2016 года



МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
г. МОСКВА

Вх. № 44423-Закон  
28.12.16

Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования  
Кыргызской Республики  
объявляет о проведении аукциона по представлению лицензии на право  
пользования недрами на следующий объект.

№ Лота	Наименование объекта	Вид полезного ископаемого	Вид недропользования	Местонахождение объекта	Краткая геологическая характеристика	Стартовая цена объекта
1	Чаарташ	золото	Геологоразведка	Чаткальский район Джалал-Абадской области	<p>В 1965 -1966 г.г. проводилась крупномасштабная (1 : 25 000) геологическая съёмка Чапчаминским ПСП (Парфенюк и др. 1967 г.).</p> <p>В 1972 -1973 г.г. Южно-Чаткальская ГРП (Гесь и др., 1974) провела детализированное опробование, поисковые и редакционные маршруты, металлогенические исследования с отбором пунктирно-бороздовых проб.</p> <p>В 2002 году решением Правительства КР ГРП была передана из состава Госкомгеологии в состав филиала «Терексайский рудник» ОАО «Кыргызалтын». Концерн «Кыргызалтын» работы по поисковому проекту прекратил и приступил к поисково-оценочным работам на рудопроявлении Чаар (Чаарташ).</p> <p>Подсчёт запасов был произведен методом геологических блоков.</p> <p>Всего прогнозных ресурсов золота – 20,41 тонн</p>	10 000 (десять тысяч) долларов США

Аукцион состоится 03 февраля 2017 года в актовом зале Чаткальской районной государственной администрации Джалал-Абадской области. Регистрация участников аукциона будет проходить с 11-30 часов до 11-50 часов. Начало аукциона 12-00 часов.

Всем желающим принять участие в аукционе необходимо представить документы не позднее 15-00 часов 30 января 2017 года включительно в ГКПЭН КР по адресу: г. Бишкек, проспект Эркиндик, 2, кабинет № 221. Подробная информация обо всех необходимых документах для участия в аукционе содержится в «Условиях аукциона по предоставлению права пользования объектом недр».

С условиями аукциона, требованиями к участию в аукционе, а также иной информацией, касающейся аукциона можно ознакомиться на интернет-сайте [www.geology.kg](http://www.geology.kg), по телефону: (+996 312) 30-05-16, а также в Управлении геологии ГКПЭН КР, каб. № 209, ежедневно с 9-00 до 18-00 часов.

**The State Committee for Industry, Energy  
Subsurface and the Kyrgyz Republic  
Announces an auction**

№ Lot	Name of object	Type of mineral	View subsoil	Object location	Brief geological description	Starting price of object
1	Gold deposit Chaartash	Gold	Exploration	Jalal-Abad region, Chatkal district	<p>In 1965-1966 was conducted a large-scale (1 : 25 000) geological survey of Chapchamin Search Crew Party (Parfenyk and other 1967 year. In 1972-1973 years South-Chatkal Exploration Party (Ges` and other., 1974) conducted detailed testing, prospecting and editorial routes, metallogenic study selection dotted-groove probe.</p> <p>In 2002, decision of the Government of the Kyrgyz Republic has been transferred from State Committee of Mining to the branch «Tereksai mine» (Open Joint Stock «Kyrgyzaltyn»). Kyrgyzaltyn concern ceased the works on prospecting project and launched prospecting and assesment works on the Chaartash ore manifestation.</p> <p>Estimation of reserves was conducted applying the method of the "geological blocks".</p> <p>In total there are – 20,41 tons of the gold resources in forecast.</p>	10 000 (ten thousand ) USD

The auction will take place on 3 February 2017 in Assembly Hall of the Chatkal district, all the necessary documents for participation in the auction is contained in the "Condition State Administration of Jalal-Abad region. Date of auction participation on granting the right to use the object of the subsoil"

Cove auction from 11.30 to 11.50 hours. With the terms of the auction, the requirements for participation in the auction, as well as other information.

All those wishing to participate in the auction should submit the documents of the day relating to the auction can be found on the web site: [geology.kg](http://geology.kg)

Participate in the auction no later than 15.00 hours 30 January 2017 in State Industrial Energy Committee

Phone. +996 (312) 30-05-16, as well as in the Department of Geology subsoil but at Bishkek city, Avenue Erkindik, 2, room №221. Detailed KR, office. №209, daily from 9.00 am to 18.00 pm.